

英国伦敦，2016年3月8日

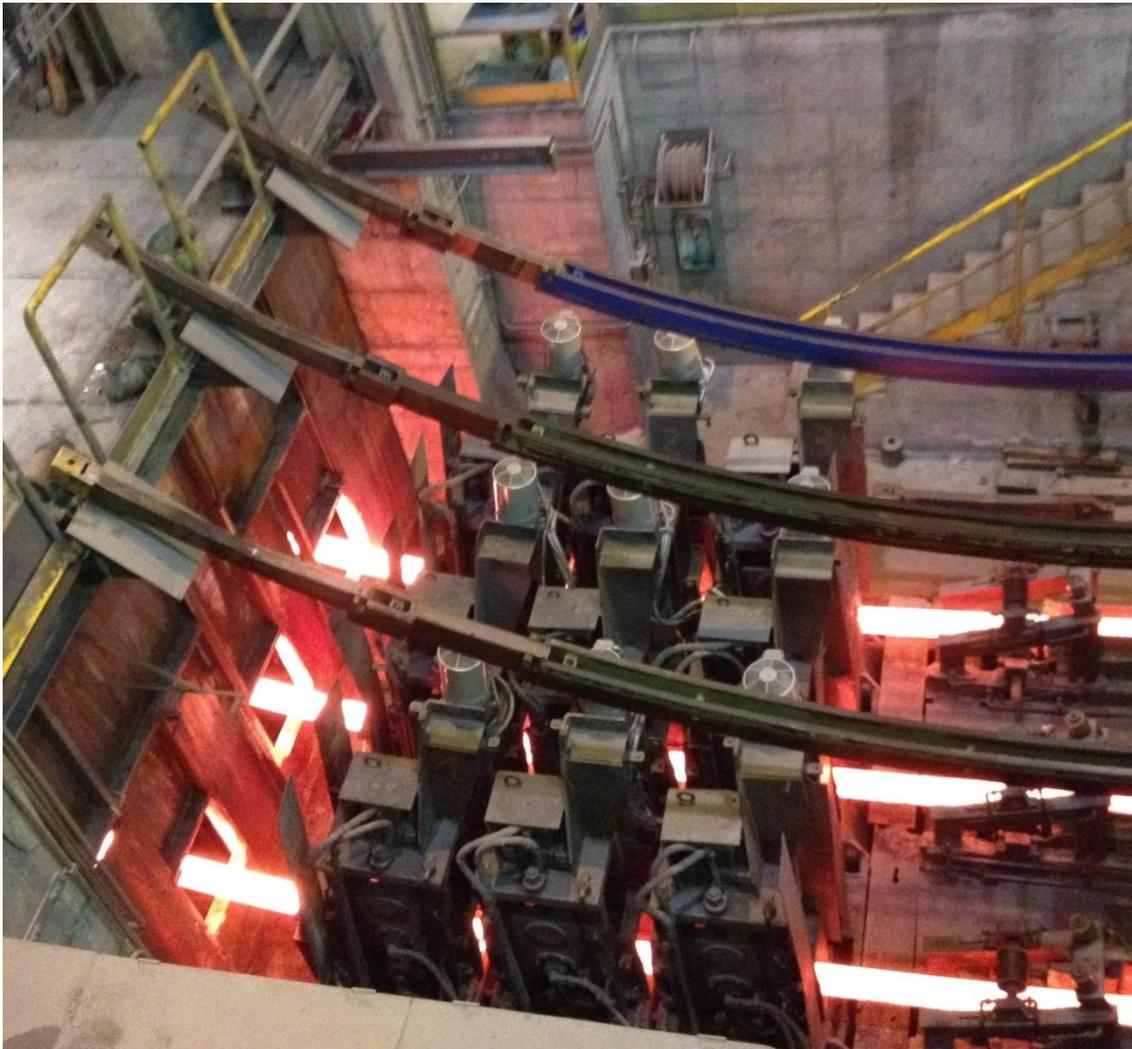
## 普锐特冶金技术将为意大利 Valbruna 改造小方坯连铸机

- 连铸机可生产断面为 **180 毫米**的不锈钢和特种合金钢棒料
- 改造将为生产更大断面打下基础
- 改造后可促进生产大规格成品轧材

普锐特冶金技术（Primetals Technologies）获得意大利钢铁企业 Acciaierie Valbruna S.p.a. 合同，将对其博尔扎诺钢厂的一台 3 流小方坯连铸机进行现代化改造。项目完成后，连铸机将能生产更大断面的不锈钢和特种合金钢棒料，最大可达 180 毫米。铸机半径也将从 7 米增大到 9 米，从而为将来进一步改造以生产更大断面打下基础。普锐特冶金技术曾在 2015 年对该铸机进行了升级，旨在其提高作业率。此次改造计划于 2016 年夏季停产期间进行。

Acciaierie Valbruna 公司位于意大利维琴察，是一家生产和销售不锈钢及特种合金钢的领先企业。这家私营企业拥有 1,500 多名员工，每年生产超过 17 万吨优质特种钢。其博尔扎诺钢厂专门生产圆形和六角形不锈钢和特种合金钢棒材。

Acciaierie Valbruna 博尔扎诺钢厂的这台 3 流小方坯连铸机由普锐特冶金技术于 1992 年提供，采用弧形连铸机设计，铸机半径为 7 米，年产能 20 万吨。此次改造中，普锐特冶金技术将把铸机半径增大到 9 米，这是生产 160 毫米以上断面的必要条件，还可为今后 200 毫米断面铸坯的生产打下基础。



普锐特冶金技术提供给意大利钢铁企业 Acciaierie Valbruna 博尔扎诺钢厂的 3 流小方坯连铸机

本新闻稿和新闻图片请登录 [www.primetals.com/press/](http://www.primetals.com/press/)

**新闻联系人：**

普锐特冶金技术（中国）有限公司

公共关系部

王时倚，电话：+86-21-6196 3871

电子邮件：shiyi-wang@primetals.com

**Primetals Technologies, Limited**  
**普锐特冶金技术（中国）有限公司**  
一家由西门子、三菱重工及其合作伙伴组建的合资企业  
上海市闵行区金都路 3588 号（邮编：201108）

Chiswick Park, Building 11, 566 Chiswick High Road  
W4 5YS London  
United Kingdom

**普锐特冶金技术有限公司 (Primetals Technologies, Limited)** 总部位于英国伦敦，是一家冶金行业全球领先的工程设计、工厂建设和全周期合作伙伴。公司提供全面的技术、产品及服务，包括整合电气、自动化和环境的解决方案，涵盖了钢铁产业链从原材料到成品的每一项环节，以及适用于有色金属领域的最新轧制解决方案。普锐特冶金技术是一家由三菱重工 (MHI) 与西门子组建的合资企业。三菱日立制铁机械株式会社 (MHMM) 和西门子分别持有合资公司 51% 和 49% 的股份。前者是三菱重工集团所属企业，并由日立公司和 IHI 公司参股。公司在全球拥有约 9,000 名员工。如需了解更多信息，请访问：[www.primetals.com](http://www.primetals.com)。